

Importacion y exportacion, tercer kwartaal 2020

Oficina Central di Estadistica ta presenta e resultadonan principal di e cifranan di importacion y exportacion, tercer kwartaal 2020.

Importacion total

Importacion total, den peso, a registra un caida di 12.2% den tercer kwartaal di 2020 (140.4 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2019 (159.8 mln kg), den balor, ela cai cu 27.6% di Afl. 583.6 mln pa Afl. 422.8 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* (peso)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e tercer kwartaal di 2020, a cai cu 12.0% di 158.4 mln kg na 2019 pa 139.3 mln kg na 2020. Durante e periodo aki diesocho (18) seccionnan, a registra caida den importacion den peso pa e area liber di Aruba.

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Productonan alimenticio" (-4.0 mln. kg), "Diferente tipo di articulonan fabrica" (-2.7 mln. kg) y "Productonan mineral" (-2.4 mln. kg). E subida mas grandi ta den e seccionnan "Productonan kimico" (0.6 mln. kg).

Importacion pa e area liber di Aruba* (balor)

Importacion pa e area liber di Aruba pa e tercer kwartaal di 2020, den balor, a cai cu 27.5% di Afl. 564.8 mln na 2019 pa Afl. 409.5 mln na 2020. Diesnuebe (19) seccionnan, a registra caida den importacion den balor pa e area liber di Aruba.

E caidanan mas grandi ta den e seccionnan "Diferente tipo di articulonan fabrica" (Afl. -24.9 mln), "Ekiponan di transporte" (Afl. -24.6 mln.) y "Animalnan bibo y otro productonan di origen di animal" (Afl. -17.9 mln).

E subida mas grandi ta den e seccionnan "Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)" (Afl. 0.6 mln).

E importacion (pa e area liber di Aruba) menciona anteriormente ta e resultado di Importacion via Lama y Importacion via Aire, cual tawata tin e siguiente efectonan:

1. Importacion pa e area liber di Aruba* via Lama

Importacion via di Lama pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un caida di 11.8% den e tercer kwartaal di 2020 (138.8 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2019 (157.4 mln kg), den balor, ela baha cu 25.9% di Afl. 473.3 mln pa Afl. 350.5mln.

2. Importacion pa e area liber di Aruba* via Aire

Importacion via di aire pa e area liber di Aruba, den peso, a registra un caida di 47.6% den e tercer kwartaal di 2020 (0.5 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2019 (1.0 mln kg), den balor, tin un caida di 35.5% di Afl. 91.5 mln pa Afl. 59.0 mln.

Importacion pa e area liber di Aruba* pa "Companionan grandi"**

Importacion pa "Companionan grandi", den peso, a cai cu 17.2%, di 26.3 mln kg den e tercer kwartaal di 2020 pa 21.7 mln kg den e tercer kwartaal di 2019, mientras, den balor, tin un caida di 19.0%, di Afl. 64.4 mln pa Afl. 52.2 mln.

30 November 2020



central bureau of statistics
TERCER KWARTAAL 2020
IMPORTACION Y EXPORTACION

IMPORTACION	mln. kg	cambio %
Pa Aruba via Lama	↓ 138.8	-11.8
Pa Aruba via Aire	↓ 0.5	-47.6
Pa Aruba	↓ 139.3	-12.0
Pa Free Zone	↓ 1.1	-24.0
Importacion total	↓ 140.4	-12.2
Pa companianan grandi*	↓ 21.7	-17.2

IMPORTACION	mln. Afl.	cambio %
Pa Aruba via Lama	↓ 350.5	-25.9
Pa Aruba via Aire	↓ 59.0	-35.5
Pa Aruba	↓ 409.5	-27.5
Pa Free Zone	↓ 13.3	-29.6
Importacion total	↓ 422.8	-27.6
Pa companianan grandi*	↓ 52.2	-19.0

EXPORTACION	mln. kg	cambio %
Di Aruba via Lama	↓ 3.6	-7.0
Di Aruba via Aire	↓ 0.0	-56.8
Di Aruba	↓ 3.6	-7.7
Di Free Zone	↑ 1.4	74.9
Exportacion total	↑ 5.0	6.0
Pa companianan grandi*	↑ 0.02	5,947.7

EXPORTACION	mln. Afl.	cambio %
Di Aruba via Lama	↓ 8.4	-19.2
Di Aruba via Aire	↑ 10.7	2.5
Di Aruba	↓ 19.1	-8.3
Di Free Zone	↑ 17.0	28.2
Exportacion total	↑ 36.1	5.9
Di companianan grandi*	↓ 0.02	-45.0

E cambio % ta wordo determina door di compara e di tres kwartaal di 2020 cu e di dos kwartaal di 2019

* E termino companianan grandi ta referi na:
Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

* Area liber di Aruba: tur bienes cu ta drenta y sali di e teritorio economico di Aruba, excluyendo Free Zone

** E termino companianan grandi ta referi na: Valero, Arugas, Web, Elmar y Setar

Exportacion total

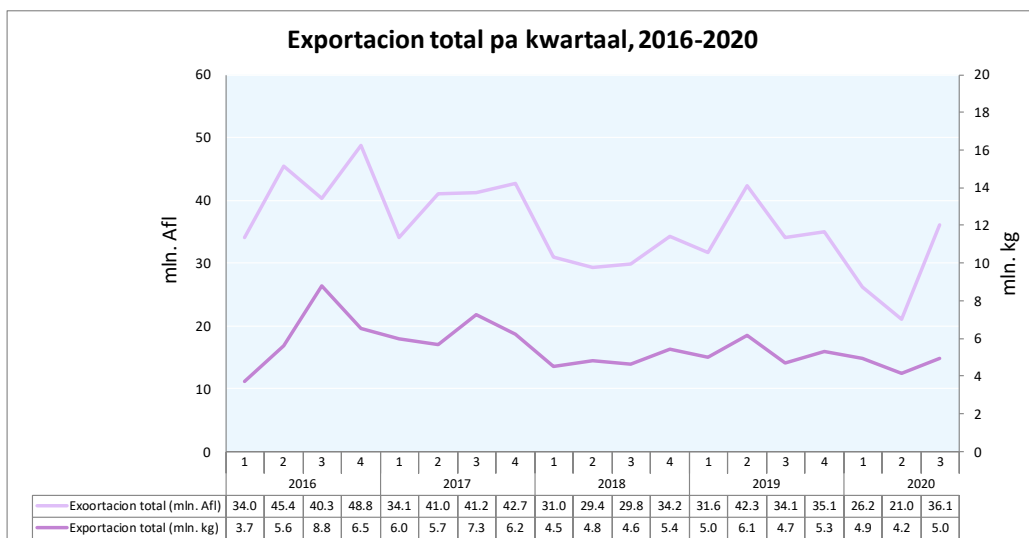
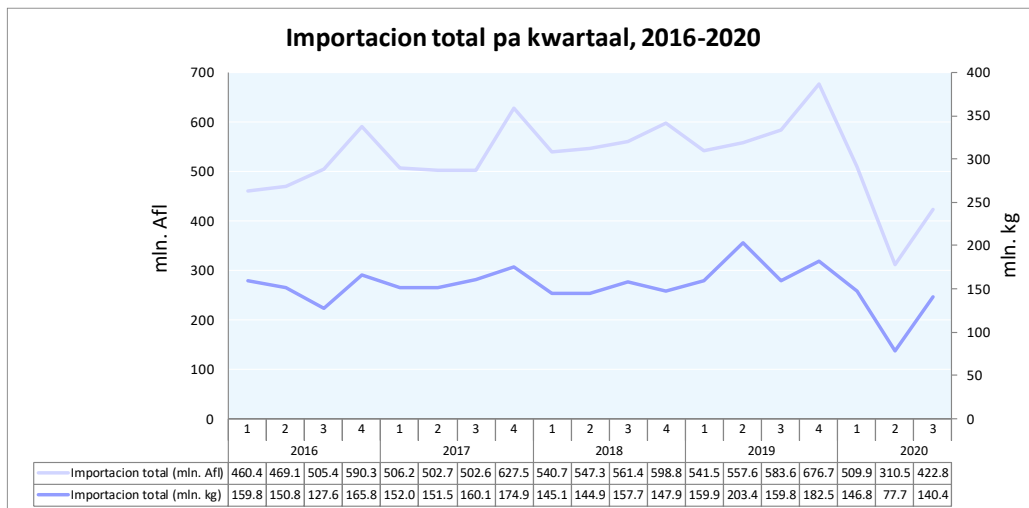
Exportacion total, den peso, a registra un subida di 6.0% den e tercer kwartaal di 2020 (5.0 mln kg) compara cu e mesun periodo di 2019 (4.7 mln kg), mientras, den balor, ela subi cu 5.9% di Afl. 34.1 mln pa Afl. 36.1 mln.

Exportacion for di area liber di Aruba* (peso)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den *peso*, a registra un caida di 7.7% den tercer kwartaal di 2020 (3.6 mln kg) compara cu e mesun periodo den 2019 (3.9 mln kg). Diesseis (16) di e bintiun (21) seccionnan, a registra un caida den peso den e exportacion for di e area liber di Aruba. E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Materialnan pa fabricacion di papel y materialnan di papel” (-0.3 mln kg), “Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)” (-0.1 mln kg) y “Elementonan di plastico artificial” (-0.1 mln kg). E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Productonan alimenticio” (0.2 mln kg), “Ekiponan di transporte” (0.04 mln kg).

Exportacion for di area liber di Aruba* (balor)

Exportacion for di e area liber di Aruba, den *balor*, a registra un caida di 8.3% den tercer kwartaal di 2020 (19.1 mln) compara cu e mesun periodo den 2019 (20.8 mln kg). Diescinco (15) di e bintiun (21) seccionnan, a registra caida den balor den e exportacion for di e area liber di Aruba. E caidanan mas grandi ta den e seccionnan “Makinaria y ekiponan electronico (nobo y renoba)” (Afl. -2.0 mln), “Productonan kimico” (Afl. -0.9 mln.) y “Metalnan comun y trabounan deriva” (Afl. -0.7 mln). E subidanan mas grandi ta den e seccionnan “Instrumentonan, aparatonan y ekiponan optico” (Afl. 1.9 mln), “Sapato, sombre y parasol” (Afl. 0.9 mln)” y “Diferente tipo di articulonan fabrica” (Afl. 0.4 mln).



Cuadro 1 Importacion pa kwartaal, 2019-2020

na mln. kg	Kwrt. 2019					Kwrt. 2020					Tercer Kwartaal 2019 - 2020	
	1st	2nd	3rd	4th	2019	1st	2nd	3rd	4th	2020	cambio %	na mln
	<i>Pa Aruba via Lama</i>	152.1	200.6	157.4	180.5	690.7	146.4	76.2	138.8		361.3	-11.8
<i>Pa Aruba via Aire</i>	1.2	0.9	1.0	1.2	4.3	1.0	0.4	0.5		1.9	-47.6	-0.5
<i>Pa Aruba</i>	153.3	201.5	158.4	181.7	694.9	147.4	76.5	139.3		363.2	-12.0	-19.1
<i>Pa Free Zone</i>	1.2	1.9	1.4	0.8	5.3	1.1	1.1	1.1		3.2	-24.0	-0.3
Total importacion	154.5	203.4	159.8	182.5	700.3	148.4	77.6	140.4		366.4	-12.2	-19.4
<i>Pa companianan grandi</i>	15.4	22.8	26.3	29.0	93.5	24.4	16.8	21.7		62.9	-17.2	-4.5
<i>Pa otro companianan</i>	137.9	178.7	132.2	152.7	601.5	123.0	59.7	117.6		300.3	-11.0	-14.6
<i>Pa Aruba</i>	153.3	201.5	158.4	181.7	694.9	147.4	76.5	139.3		363.2	-12.0	-19.1
na mln. Afl.												
<i>Pa Aruba via Lama</i>	413.9	440.3	473.3	534.8	1,862.2	402.3	261.5	350.5		1,014.3	-25.9	-122.8
<i>Pa Aruba via Aire</i>	103.5	89.5	91.5	130.4	414.9	95.6	41.2	59.0		195.8	-35.5	-32.5
<i>Pa Aruba</i>	517.4	529.8	564.8	665.2	2,277.1	497.9	302.7	409.5		1,210.1	-27.5	-155.3
<i>Pa Free Zone</i>	16.7	27.8	18.9	11.5	74.9	12.0	7.5	13.3		32.8	-29.6	-5.6
Total importacion	534.1	557.6	583.6	676.7	2,352.0	509.9	310.2	422.8		1,242.9	-27.6	-160.9
<i>Pa companianan grandi</i>	40.4	48.8	64.4	119.2	272.9	54.3	47.4	52.2		153.8	-19.0	-12.3
<i>Pa otro companianan</i>	476.9	481.0	500.3	545.9	2,004.2	443.6	255.4	357.3		1,056.3	-28.6	-143.0
<i>Pa Aruba</i>	517.4	529.8	564.8	665.2	2,277.1	497.9	302.7	409.5		1,210.1	-27.5	-155.3

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Cuadro 2 Exportacion pa kwartaal, 2019-2020

na mln. kg	Kwrt. 2019					Kwrt. 2020					Tercer Kwartaal 2019 - 2020	
	1st	2nd	3rd	4th	2019	1st	2nd	3rd	4th	2020	cambio %	na mln
	<i>Di Aruba via Lama</i>	4.0	5.0	3.8	3.9	16.7	4.1	3.3	3.6		11.0	-7.0
<i>Di Aruba via Aire</i>	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0		0.1	-56.8	0.0
<i>Di Aruba</i>	4.0	5.1	3.9	3.9	16.9	4.2	3.4	3.6		11.1	-7.7	-0.3
<i>Di Free Zone</i>	1.0	1.1	0.8	1.3	4.1	0.8	0.8	1.4		2.9	74.9	0.6
Total Exportacion	5.0	6.1	4.7	5.3	21.1	4.9	4.2	5.0		14.1	6.0	0.3
<i>Di companianan grandi</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		0.02	5,947.7	0.0
<i>Di otro companianan</i>	4.0	5.1	3.9	3.9	16.9	4.2	3.4	3.6		11.1	-8.2	-0.3
<i>Di Aruba</i>	4.0	5.1	3.9	3.9	16.9	4.2	3.4	3.6		11.1	-7.7	-0.3
na mln. Afl.												
<i>Di Aruba via Lama</i>	10.0	14.0	10.4	6.4	40.8	6.8	7.1	8.4		22.3	-19.2	-2.0
<i>Di Aruba via Aire</i>	8.0	13.6	10.4	8.3	40.4	8.6	3.3	10.7		22.6	2.5	0.3
<i>Di Aruba</i>	18.0	27.6	20.8	14.8	81.2	15.4	10.4	19.1		44.9	-8.3	-1.7
<i>Di Free Zone</i>	13.6	14.7	13.3	20.3	61.9	10.8	10.6	17.0		38.5	28.2	3.7
Total Exportacion	31.6	42.3	34.1	35.1	143.1	26.2	21.0	36.1		83.4	5.9	2.0
<i>Di companianan grandi</i>	0.0	0.8	0.0	0.5	1.3	0.1	0.0	0.0		0.1	-45.0	0.0
<i>Di otro companianan</i>	18.0	26.8	20.8	14.2	79.9	15.3	10.4	19.1		44.8	-8.3	-1.7
<i>Di Aruba</i>	18.0	27.6	20.8	14.8	81.2	15.4	10.4	19.1		44.9	-8.3	-1.7

Source: Central Bureau of Statistics Aruba